

Cena prenumeraty:

W Warszawie:

rocznie rs. 3 kop.—  
półrocznie „ 1 „ 50  
kwartalnie „ 75  
miesięcznie — „ 25

Na prowincyi.

rocznie rs. 4 kop. 80  
półrocznie „ 2 „ 40

# OPIEKUN DOMOWY.

PISMO TYGODNIOWE

sprawom wychowania, rzeczom społecznym, nauce, literaturze i sztuce poświęcone.

Seryja trzecia.

Opiekun Domowy wychodzi raz na tydzień co Środa.

Skład główny dla pp. Księgarzy w Warszawie w księgarni G. Centnerszvera ul. Marszałkowska Nr. 73; w Poznaniu u Leitgera; we Lwowie u Wilda Karola; w Żytomierzu u Budkiewicza księgarza.

Biuro Redakcyi: w Warszawie, ulica Nowy Świat Nr. 30 (nowy).

TRĘŚĆ. — Wykształcenie przemysłowe, przez Henryka Elzenberga. — Z melodyj biblijnych Kornela Ujejskiego. Hagar na puszczy. — Druga miłość, powieść Julii Kavanagh tłumaczenie W. Bartkiewicza, (Ciąg dalszy). — Ćwiczenia szkolne dzieciom do odrabiania w domu zadawane, przez D-ra Poltza tłumaczyła Jadwiga. — Zapiski z podróży po Europie J. Gordona. (Ciąg dalszy). — Biblioteka domowa. — Rozmaitości. — Od Redakcyi. — W odcinku: Ślady życia. X. — W dodatku: Dziesięcioletnia podróż po Wschodzie, przez Ignacego Pietraszewskiego. (Ciąg dalszy).

## WYKSZTAŁCENIE PRZEMYSŁOWE.

Ze wszech stron naganiają nas do nauki i pracy; nad uszami naszymi rozlega się jeden prawie okrzyk: pracujmy i wzbogacajmy się! Rzeczywiście, pracujmy! Lecz w jakim głównie kierunku pracować mamy? Odpowiedzią na to będzie wykazanie warunków, w jakich żyjemy. Skoro się już raz przekonano, że *uczciwość, nauka, duch przedsiębiorczy i oszczędność* przyczyniają się do podniesienia dobrobytu i potęgi narodów, brak zaś tego wszystkiego jest nieodwołalnym dążeniem do upadku — w jakimkolwiek przeto znajdujemy się położeniu, o ciągłe potęgowanie tych czterech podstaw istnienia ekonomicznego starać się powinniśmy. Co do uczciwości, tej w porównaniu z innymi narodami posiadamy wcale niemało; nauka wdziiera się powoli do coraz liczniejszych, warstw społecznych. Kierunkiem jakoby tej wspaniałej mistrzyni dać należało, zajmnie się nieraz pismo niniejsze w artykułach oddzielnych. W tej chwili z kwestyi kierunku naukowego poruszymy jedną tylko kwestyjkę; jej rozwiązanie szczęśliwe może się przyczynić do obudzenia *ducha przedsiębiorczego*, którego brak skazuje nas tak często na posilkowanie się z musu, żywiołami wrogimi. O oszczędności pomówimy z czytelnikami w innej rubryce *Opiekuna*.

Rozpatrując rzeczy ze stanowiska ekonomicznego, wszelka praca o tyle jest dobrą o ile przynosi dochód albo jak się dosyć powszechnie wyrażają o ile jest produkcyjną. Wy-

twór pracy wtedy tylko posiada wartość, jeżeli go ktoś żąda. Tak więc choćby najznakomitsze dzieło, wydrukowane w nadmiernej liczbie egzemplarzy, musi iść w części na makulaturę — człowiek upornie obstający przy zawodzie krawieckim chociaż nikt już ilości odzienia większej nad produkowaną spotrzebować nie może, musi umrzeć z głodu albo zebrać i t. d. To samo się dzieje ze wszystkimi gałęziami pracy społecznej, fizycznej i umysłowej. Ta ostatnia szczególnie wielkiego stosunkowo wymagając nakładu niezawasze odpowiedni do wyłożonego kapitału przynosi dochód. Pomimo to zdarza się w niektórych społeczeństwach, a nasze pod tym względem nie stanowi wyjątku — że ilość ofiarowanej pracy umysłowej w stosunku do żądanej jest za wielką, a takie zwócenie swoich zdolności na pole że się tak wyrazim, niepopłatne, jest uszczerbkiem dla jednostki i społeczeństwa. Wytłumaczmy się jaśniej, bo wielu mogłoby nas posądzić, że występujemy przeciwko nauce, w kraju, gdzie jej jeszcze tak wiele a wiele potrzeba. Lecz nie! My nie występujemy przeciwko nauce, chcemy, aby ona w kraju naszym rozszerzała się jak najbardziej — ale pytanie jaka nauka? Jest faktem niezaprzeczoną, że wszyscy nie możemy posiadać stopni doktorskich i że kraj nie może zużytkować wielu jednostek wychowywanych dosyć długo kosztem ogólnym, aby później znowu je karmić bezpłatnie; nie ma bowiem dla nich odpowiednich zajęć. Słyszę w odpowiedzi na to twierdzenie, że ludzie jakkolwiek wysoko wykształceni, do rozmaitych zdarzających się robót brać

się powinni i nie zważać, że się kształcili inaczej. Bezwątpienia. Obowiązkiem jest ludzi uczciwych wszelkimi sposobami się starać, aby nie żyć kosztem cudzej pracy, ale pytamy się, dlaczego kraj miał niepotrzebnie tracić mnóstwo pieniędzy na przygotowywanie sobie *ludzi nieprodukcyjnych* którzy do pierwszej lepszej roboty i bez wyższej nauki zabrać się mogli? Po co? Nauki wyższej tamować wprawdzie nie należy, ale trzeba wszelką siłą się starać o rozpowszechnienie *nauk użytecznych w zakresie elementarnym i średnim*. W naszym kraju szczególnie, ze względu na zbieg różnych okoliczności, bardziej jak w innym na to baczyc wypadła, aby jego mieszkańcy głównie i przedewszystkiem dążyli do osiągnięcia niezależnego bytu materialnego. Ci więc tylko, w których pierśi goręje święty zapał do wiedzy, których energija pozwala przypuszczać wytrzymałość na mozolne zdobywanie nauki, ci tylko mogliby mieć prawo do pomocy publicznej w naukach wyższych. U nas dzieje się inaczej, setki wyciągają ręce o wsparcie publiczne, zebraż litości przez lat cztery lub więcej a w końcu, w nagrodę za to wszystko dają społeczeństwu wysoką pretensjonalność, która nam żadnego przecież nie przynosi pożytku. Stosunkowo do *potrzeb* kraju, na brak ludzi pobierających naukę wyższą, skarżyć się nie możemy. Przeciwnie, moglibyśmy raczej zadać pytanie, co nam po młodzieży zapełniającej audytoryja prawnicze, jeśli dla niej odpowiedniego nie znajdziemy umieszczenia, co po miernych lekarzach, którzy całe lata biją się z biedą, aby tylko żyć; co

## ŚLADY ŻYCIA.

XI.

Tyle życia, ile w czynie.

Z liczby nowych pism od początku r. b. u nas wychodzących, na baczniejszą niż dotąd ze strony ogółu uwagę zasługuje *Gazeta Przemysłowo-Rzemieślnicza*, której Redakcyja postawiła sobie za cel „starać się o rozkrzewienie pomiędzy naszymi fabrykantami, rzemieślnikami i robotnikami stosownego wykształcenia fachowego, o wskazanie najdogodniejszych i najłatwiejszych środków produkcji“ a czuwając ciągle nad postępem konkurencji zagranicznej — „wskazywać co ona robi i czy nie umiemy temu zapobiedz i jakim sposobem.“ Ten ustęp z naczelnego artykułu umieszczonego w Nr. 1 G. P. R. wystarcza do wskazania, jak uczciwy i rozległy plan nakreśliło sobie pismo, — a dość przejrzyć kilka jego numerów, aby przekonać się, że o swym planie nie zapomina Redakcyja.

Obok krótkich wiadomości bądź o nowych wynalazkach, bądź o ulepszeniach gdziein-

dziej poczynionych w przemyśle, znajdujemy w G. P. R. sprawozdania ze stanu różnych gałęzi miejscowego przemysłu, wiadomości o zakładach i instytucjach krajowych i zagranicznych, mających na celu obok coraz wyższego rozwoju tej strony działalności ludzkiej, dobrobyt i oświatę klas pracujących. Nie tu miejsce szczegółowo zastanawiać się nad pojedynczymi artykułami, choć wiele z nich jak te, które rozbiegały kwestyją kształcenia młodzieży rzemieślniczej, warunki pomysłnego rozwoju naszego przemysłu i inne treści ogólniejszej pełne zacnych i praktycznych myśli, zasługiwałyby na obszerniejszą wzmiankę.

Ze smutkiem jednak zaznaczyć musimy, że pismo będące bardzo poważnym objawem na nowo budzącego się u nas życia — nie wielu ma czytelników, a najmniej podobno w klasie przemysłowców i rzemieślników, dla których jest przeznaczonem. Fakt ten, którego główna przyczyna leży w braku oświaty między ogółem naszych rzemieślników, dałby się choć w części usunąć, przez wprowadzenie w piśmie pewnych zmian, koniecznych zdaniem naszym, dla dalszej pomysłności G. P. R. i jej wpływu na przemysłowe interesa kraju.

Najpierwszą ze zmian, o których mowa, byłoby wprowadzenie do pisma treści lżejszej jak: odpowiednich powieści tendencyjnych, życiorysów, podróży i tym podobnych artykułów łączących naukę z rozrywką, z drugiej strony pożądanemi byłyby popularne lecz systematyczne wykłady z fizyki, chemii, mechaniki, ekonomii, higieny domowej, przedmiotów tych bowiem rzemieślnicy nasi nie znają, a znać je powinni. Wreszcie należałoby dać więcej miejsca opisom pojedynczych gałęzi przemysłu takim jak: *Poradnik praktyczny dla mechaników* w Nr. 22 — ogłoszeniom o miejscowościach w których brak dobrych rzemieślników i o osobach poszukujących zajęcia. Bardzo jest naturalnem, że wprowadzenie lub rozszerzenie działów o których mowa, musiałoby spowodować zwiększenie formatu pisma, niepodobna bowiem radzić aby którakolwiek z dotychczasowych rubryk została wyrzuconą, naszym zdaniem jednak nowy ten wydatek korzystnie na pomysłność pisma oddziałałby powinien. Do Redakcyi G. P. R. należy osądzić, o ile proponowane przez nas zmiany mogą być zaprowadzone w piśmie dla którego czujemy żywą sympat-



po matematykach i fizykach obejmujących posady buchalterów, co po filologach goniących za pierwszą lepszą posadą prywatnego oficjalisty? Pół biedy jeszcze gdyby ci ludzie zabierali się z ochotą do pracy jakiegokolwiek, w takim razie zle polegałoby na niepotrzebnym zmarnowaniu pewnej liczby lat i utracie kapitału na kształcenie. Lecz przecież wiadomo powszechnie, że do pracy ciężkiej ludzie podobni niełatwo się zabierają, tembardziej, iż oczywiście, przygotowania odpowiedniego nie mają. I tutaj możnaby przytoczyć tylokrotnie powtarzane zdanie, że fałszywe pojęcie o znaczeniu pracy w społeczeństwie i brak poczucia *prawdziwych potrzeb* kraju powoduje smutny stan rzeczy. Nie mamy dokładnych cyfr statystycznych, aby na ich podstawie wyprowadzić stosunek uczącej się młodzieży w *najwyższych zakładach*, do tej, jakiejby nam potrzeba na polu praktycznym. W każdym razie tyle wiadomo, że liczba pierwszój jest nieproporcjonalną, że zaniedbano niesłychanie ważnej gałęzi nauk przemysłowych, których znajomość uwolniłaby nas od niejednej klęski ekonomicznej. Człowiek dziedziczący np. po ojcu rolę, uczy się prawa. Nie protestowalibyśmy przeciwko badaniu prawodawstwa, gdyby ci *dziedzice* przedewszystkiem poznali rolnictwo. W szkołach rolniczych nauka prawa uwzględniana być winna, ale aby ludzie mający kierować gospodarstwem rolnem cztery lub pięć lat ślęczeli nad prawem, to się zdrowemu sprzeciwia rozsądkowi. Gdyby trzy czwarte naszych prawników, których połowa pochodzi od ojców—rolników, poświęciło się zajęciom produkcyjniejszym, gospodarstwa nasze odmiennyby od tego przedstawiały widok i nie patrzylibyśmy na kilkuset aplikantów wzdychających do nędznie płatnych posadek. Synowie rolników, po skończeniu prawniczego wydziału, powracają do domu i do gospodarki się biorą nie mając żadnego prawie wyobrażenia o naukach niezbędnie rolnikowi potrzebnych. Gdyby za te same pieniądze pojechali do akademii rolniczych, ileżby to korzyści kraj cały stąd odniósł? Gdyby tylko trzydziestu rok rocznie powracało do domu z wiedzą rolniczą i co rok trzydzieści gospodarstw racjonalnie zaczęto prowadzić, ilużto sąsiadów zaczęłoby naśladować swych

*prawdziwie* pożytecznych braci? Interes własny, widoczny, dotykany przykład bogactw, będących następstwem nauk specjalnych, dokonałby reszty. Zabawka naukowa, na której lat kilka się spędza, jest do przebaczenia naszym sąsiadom zachodnim, którzy mają setki wzorowych szkół specjalnych i mnóstwo z nich ludzi, tak dzielnie się przyczyniających do wzrostu bogactwa narodowego. Nam zaś tracić nie wolno ani jednej chwili czasu, ani jednego rubla. Po co nam astronomowie bez zajęcia, po co prawnicy, filologowie i inni szukający miejsc do *szczególnych poruczeń*? Dlaczego każdy z nas musi być zdolny do wszystkiego, dlaczego się nie rozspecjalizować i to w kierunku dla kraju najpożyteczniejszym. I podczas kiedy my oddajemy się studyjowaniu mechaniki niebieskiej lub rzymskich pandektów, nasze fabryki są przepełnione i *kierownikami* i robotnikami z ziemi niemieckiej, w naszym handlu powszechnie przeważa szwargot niemiecki,— w naszych rozmaitych zakładach handlowych i przemysłowych często się po swojemu rozmówić nie można. Nasi dyrektorowie fabryk sprowadzani z pośród potomków Arminiusza radziby zaraz przywieść ze sobą całą koloniję niemiecką. Wiemy o jednym wypadku w którym dyrektor zamówiony z zagranicy do fabryki krajowej, pytał się, czy mu pozwalają przywieść ze sobą cieśli, mularzy, bednarzy, pokrywaczy dachów i t. d., i t. d. Oburzająca bezcelność niemiecka, dowodząca zarazem, jakie wyobrażenia mają sąsiedzi o ekonomicznym stanie kraju naszego. To ich wyobrażenie jest bez wątpienia przesadzone, ale po części uzasadnione naszym niewytłumaczonym lenistwem i niepojmowaniem swojego dobra.

Ogromna większość młodzieży dobrze uczytni, gdy się ograniczy na odbywaniu studyjów specjalnych teoretyczno-praktycznych gdy połączy średnią choćby naukę ze szczegółowym znawstwem jakiegokolwiek specjalności praktycznej. Przysporzy to wiele korzyści krajowi, którego wszyscy mieszkańcy pamiętać winni, że niemieccy sąsiedzi krzyczą na całe gardło: *Drang nach Osten!* i że z tego *Osten* chcą nas wyprzeć przemysłem i handlem, że najznakomitsi przedstawiciele niemieckiego ludu powiedzieli kiedyś w izbie,

*iz ziemia którą pług niemiecki raz choćby przeorał, nie jest już słowiańską jeno niemiecką,—* że w naszych fabrykach przeważa liczebność dyrektorów niemieckiego jest pochodzenia, że my z robotnika niemieckiego bardziej jak z własnego jesteśmy zadowoleni. Aby jednak dojść do rezultatów pomysłnych i zdziałać zupełną reformę w naszym przemysle i handlu, trzeba by wychowanie w kilku przynajmniej szkołach uczynić praktyczniejszym. Praktyczność zaś w wychowaniu i koniecznie zatem idąca produktywność obranego zawodu nie powinny już dzisiaj spotkać tyle zarzutów, ilebyśmy się dawniej spodziewać mogli; bo przekonałiśmy się już chyba, że lepiej jest rurki szklane, krany, najdrobniejsze szrubki i gwoździe fabrykować w kraju, aniżeli je z zagranicy sprowadzać, że przyjemniej a nadewszystko rozumniej jest posiadać rachunki od kupców i przemysłowców w języku dla siebie zrozumiałym, aniżeli być obciążonym rozmaitemi *rechnungami*, podawanemi przez ręce nienawistne.

Zdaje nam się, że z powyższego nietrudno wywnioskować, iż warunkami, w których z całą swobodą rozwijać się możemy, są warunki ekonomiczne. Ku nim też usilność swą przeważnie zwrócić powinniśmy. Potrzeba nam naturalnie wykształcenia przemysłowego, bo inaczej wszystkie wołania o wyparcie Niemców z krajowego przemysłu i handlu będą daremnymi. W królestwie posiadamy tylko instytut w Puławach, wyższą szkołę rzemieślniczą w Łodzi, szkoły bowiem niedzielno-rzemieślnicze i szkoła handlowa, nie odpowiadają nazwom, jakie noszą. Tego oczywiście za mało. Jeżeli do wyższych zakładów specjalnych wysyłanie zagranicę jest jeszcze możliwym, niepodobnym jest natomiast, gdy idzie o wykształcenie przemysłowe średnie. Trzeba więc postarać się o założenie kilku specjalnych szkół średnich, któreby nam przygotowały całą falangę zdolnych przemysłowców i kupców. Usiłowania w tym duchu pozostawione być muszą inicjatywie prywatnej; dzięki tej ostatniej powstała niedawno szkoła, która dziś liczy kilkuset uczniów. Zasługa jej taka, że możeby tych kilkaset chłopców wcale do szkół nie uczęszczało, ponieważ ich rodzice podlegali przesądowi co do oddawania ich do szkół ogólnych. Czyby za-

ryją i które gorąco uwadze naszych czytelników zalecamy.

\* \* \*

W przedostatnim numerze „Przeglądu Tygodniowego, Redakcja podaje program dawniej już ogólnikowo zapowiedzianego wydawnictwa *pięćdziesięciu tomów za pięć rubli*. Wydawnictwo to wyłącznie dla prenumeratorów Przeglądu przedsięwzięte, obejmuje książki naukowe, powieści, podróże, utwory popularne dla ludu i dla dzieci. O ile nam wiadomo tomiki o których mowa będą posiadały wielkość obecnych miesięcznych do Przeglądu dodatków, co przy ścisłym druku stanowi wcale znaczną objętość. Jakkolwiek mamy nadzieję że ogół nasz nieodmówi poparcia pożytecznemu temu wydawnictwu, wątpimy jednak czy Redakcja zdoła przy tak niskiej cenie, doprowadzić do skutku wydanie dzieł wielkich, takich np. jak „Historja Nauk Indukcyjnych Whewela”. W każdym razie cieszyłibyśmy się gdyby między innymi i to dzieło wydane być mogło. Jak wnosimy z zapowiedzianych dotychczas książek, Redakcja zakreśliła sobie plan prawie nieograniczony, tak pod względem tendencji dzieł jak i formy takowych znajdujemy w nim bowiem Rémusata obok Vogta, dzieła ściśle naukowe, obok najpopularniejszych — z tego

tęż względu a głównie dla braku oceny krytycznej przy znacznem uwzględnianiu kierunków krańcowych (Molechott, Vogt) wydawnictwo to niemoże zastąpić wyłącznie *pozytywnych* przewodników, a do tego krytycznie opracowanych i dopełnionych, które według podanej już w zeszłym numerze naszego pisma wzmianki, łącznie z Redakcją *Niwy* wydać zamierzamy pod ogólnym tytułem: „*Biblijoteka Filozofii Pozytywnej*.” Życzymy Redakcyi *Przeglądu* gorącego poparcia naszej publiczności — bez którego tak kosztowne pod względem nakładu, a tak tanie ze względu na cenę wydawnictwo utrzymałoby się nie mogło. Co do nas, główną wagę przywiązujemy do owych najcenniejszych broszur i dzieł przeznaczonych dla ludu, i radzibyśmy ażeby ta strona wydawnictwa, najodpowiedniejsza dla niskiej jego ceny, obszernie i starannie uwzględnioną została.

\* \* \*

W sprawie zapowiedzianej przez nas „Biblijoteki Filozofii Pozytywnej” odebraliśmy list w którym autor żąda ażeby żadnego dzieła nie podawać w skróceniu i dodaje: „wszyscy prenumeratorowie zgodzą się więcej dopłacić aby tylko mieć całość, zamiast skróceń”. Podzielając w zupełności zdanie Sz. Korrespondenta, dodamy że żądanie jego wynikło tylko z nieporo-

zumienia, którego powodem było ogólnikowe nasze ogłoszenie. Nie będziemy naruszać całości żadnego z dzieł które wydać zamierzamy przeciwnie każde z nich uzupełnimy i rozszerzymy pracami innych badaczy. Ale takie właśnie dopełnianie wymagać będzie streszczeń umieszczonych w dopiskach wtedy mianowicie gdy z kilku książek jednakiej treści i tendencji wybierzemy najlepszą i takową jeszcze na mocy innych prac dopełnić będziemy.

\* \* \*

Czytamy w *Kuryjerze Codziennym*: „Do jednego z handlów materyjałów piśmiennych, przybyło temi dniami małe dziewczętko, bardziej niż skromnie, bo nawet ubogo, ale chędogo odziane, lat około 12-tu i zażądało kajetów. Podano towar żądany. „O! ja proszę o glansowane.“ „Oto są, ale znacznie droższe.“ „Cóż stąd — rzekła dziewczynka z westchnieniem — kiedy nie można pisać na innych, bo panna guwernantka wyraźnie zapowiedziała, żeby koniecznie na glansowanych.“ „Kupiec, człowiek sumienny, zwracając się do mnie, rzekł z cicha: „Uważaj pan czego tu jeszcze zażąda...“ Jakoż wybrawszy kajety, dziewczynka kupiła jeszcze różnokolorowej bibułki angielskiej i gumowanych chromolitograficznie wykonanych pieczętek.



łożyciele np. tej szkoły, nie zechcieli pomyśleć i o szkole przemysłowej, albo czyby się nie dało jednej lub kilku ze szkół prywatnych zreformować na szkołę teoretyczno-praktyczną? Dobry pod tym względem przykład dał nam świeżo naród stojący najwyżej pod względem wykształcenia praktycznego, naród, który przytem najgoręcej pojął potrzebę oświaty. Przypomina on nam wielką prawdę, że nauka wyższa rozszerza bezza-przeczenia naszą wiedzę, ale dopiero w po-łączeniu z pracą daje bogactwo. Mówimy o Amerykanach. Kwestya wykształcenia jak najpraktyczniejszego silnie tam zajmuje wszystkie umysły szlachetniej myślące. Amerykanie umieją rozumnie wiaść się do rzeczy; chcieli pogodzić teorię naukową ze współ-cześnie odbywaną praktyką. Początkowe usi-łowania dokonywane wedle planu niesyste-matycznego, nie wydały wprawdzie rezulta-tów świetnych, bo też i zadanie jest trudne. Chodzi tu bowiem o nauczanie dziecka jakie-gokolwiek rzemiosła lub przemysłu przy jed-noczesnem kształceniu intelektualnem. Po-mimo trudności, w Pensylwacie udało się przez racjonalny system nauczyć dzieci po-czątkowych wiadomości i jednocześnie podać im wskazówki praktyczne w rolnictwie, ogro-dnictwie, szewctwie, drukarstwie i t. d. Do piękniejszych jeszcze rezultatów doszli kie-rownicy instytutu *Lincoln'a* w Filadelfii. Do lat dwunastu trwa tam kształcenie naukowe elementarne, poczem rozpoczyna się kształ-cenie przemysłowe, ale wykład szkolny nie ustaje. Szczególniej się uwzględnia fizyczne i intelektualne uzdolnienie wychowanka do zawodu, do którego okazuje skłonność. Przy-gotowują tam chłopców do warsztatów, fa-bryk, biur rządowych, składów towarów, banków i t. d. stosownie do wieku i zdolno-sci, do których jest także zastosowana *przed-kość* kształcenia. (Niech o tem pamiętają, dodamy nawiasem, nasi pedagogowie, którzy-by radzi do wszystkich jedną miarę stosować). Intelektualne wychowanie nic na tem nie cierpi, bo w późniejszym nawet wieku, wy-borne szkoły wieczorne pozwalają młodzieży uzupełnić wychowanie umysłowe. Dobroć teorii przyjętej przez kierowników instytutu *Lincoln'a* w najświetniejszy sposób stwier-dzoną została na ostatnich egzaminach. Chłop-

cy składali *opisy robót* przez nich wykona-nych. Prędkie i rozumne odpowiedzi oraz opisy rozmaitych przyrządów przemysło-wych, stanowią dowód, że uczniowie tamtejsi rozumieli praktyczne znaczenie swojej pra-cy. Zauważono także, że wychowawcy naj-dalęj posunięci w robotach przemysłowych, największe zarazem okazali postępy w nau-kach. Gdyby próby dokonane w innych za-kładach do podobnych doprowadziły re-zultatów,—przemawiałoby to bardzo za po-łączeniem w przyszłości dwu metod wy-chowania: teoretycznego i praktycznego. Uczą-cy się, łatwo przychodzą wtedy do przeko-nania, że jedna metoda bez drugiej nie jest wystarczającą, a każda z tych metod prowa-dzi ich do uznania konieczności drugiej. Się-gnęliśmy aż do Ameryki, nie dlatego, abyś-my sądzili, że u nas się kto weźmie natych-miast do naśladowania genialnych yankes'ów ale dla tego, aby zwrócić uwagę na obrzy-mią doniosłość wychowania przemysłowego, nado, jak pożądaną jest równowaga, jak na-gląca jest rzeczą zabrać się do nauk techni-cznych i jak to źle, że pozwalamy niemcom wydierać sobie należny nam na tej ziemi kawałek chleba. Na początek chcemy, aby założono jakąkolwiek choćby szkółkę prze-mysłową, dla której nietrudno program na-kreślić ze wzorów zagranicznych. Z czasem zaś można spróbować systemu, który w Ame-ryce powiódł się tak świetnie. Bez szkół od-powiednich nie dorównamy nigdy sąsiadom, aby zaś nie pozwolić się tem wyzyskiwać nie trzeba tracić czasu. Ci, co się zajmują two-rzeniem rozmaitych projektów ogólnego po-żytku, powinni by pomyśleć o założeniu pry-watnych szkółek technicznych. Może wtedy przestaniemy utyskiwać na brak ludzi spe-cyjalnie wykształconych, może za to kiedyś dyrektorowie naszych fabryk zamiast *Neue freie Presse* (słowianożerczej gazety) będą pre-numerowali *Gazetę Polską*.

## Z MELODYJ BIBLIJNYCH

Kornela Ujejskiego.

### HAGAR NA PUSZCZY.

Wstał tedy Abraham rano  
wziawszy chleb i bukłak wody  
włożył na plecy jej i oddał jej  
dziecie i odprawił ją, która  
poszedłszy błędziła w puszczy  
Betsabee...  
A gdy nie stało wody w bu-  
klaku...  
*Genesis Roz. XXI.*

Od słońca pożaru zczerniała mi głowa,  
A w koło pustynia;—do ciebie Jehowa  
Podnoszę płaczący mój głos.  
Spraw panie! by niebo nademną wychłódo,  
I skały granitu zmień panie na źródło,  
A piasek czerwony na wrzos.

I nigdyż Jehowa! i nigdyż do zgonu  
Nie ujrę już dolin kwiecistych Hebronu,  
Ni pana mojego, ni ród?  
I nigdyż już nigdy, choć wyjdę z żywotem,  
Nie usnę pieszczona pod jego namiotem,  
Ni nocą wybiegnę do trzód?

Nam szaty od skwaru opadły w kawałach,  
I rzemień popękał na naszych sandałach,  
I cierpi i płacze mój syn.  
Jam panie kochała i była kochaną,  
Szczęśliwą,—to słusznie, że jestem karaną,  
Lecz syn mój Ismael—bez win.

Gdy wicher ogniowy po puszczy zawieje,  
I żarnym popiołem gdy po nas posieje,  
Ismael opada jak kwiat,  
Ja tobie o panie! natenczas się kłaniam,  
I syna mém ciałem przed wiatrem osłaniam  
I chłodzę szmatami mych szat.

I nieraz czuwając gdy zdrzymię na piasku,  
Przebudzam się trwożna śród nocy i wrzasku,  
Dławionej Gazelli to wrzask,  
A w koło szakale oczyma mi świecą,  
I wyjąc uchodzą, bo myślą: zem łwica:  
Tak z ocz mych rozpaczy gra blask.

I nieraz na białym skielecie wielbłąda  
Zczajona twarz ludzka źle ku nam pogłada,  
Błędneho wędrowca to trup.  
I nieraz sęp głodny zawisnie nad nami,  
A potem w mój zawój uderzy skrzydłami  
I drugim zakracze na łup.

Cały ten sprawunek mógł wynosić około 20 kopiejek. Mała zapłaciła i poszła, a właści-ciel handlu odezwał się do mnie: „Rzecz to na pozor bagatelna, a jednak przy dzisiejszej ogólnej biedzie i taki wydatek przez rok, spo-ro obciąża rubrykę rozchodów, mianowicie u rodziców ubogich, odejmujących sobie od ust, aby łożyć na wychowanie dzieci uczęsz-czających na pensyję. Dawniej chodząc do szkoły, pisaliśmy na papierze zwyczajnym, nie białym, a o glansowanym tośmy nawet nie słyszeli, i było dobrze, a dziś guwernantki wymagają od uczennic piszących dopiero kre-ski we wstępnej klasie, aby kajet był *koniecz-nie z glansowanego papieru*, aby była w nim bibułka na wstążeczce przyklepionej ozdoba-mi pieczętkami, a nado aby obłożony był w *glansowany zielony papier*, dla niezbrudze-nia wykwinnych okładek i t. p. Słowem, wierzaj mi pan,—mówił z pewnym rodzajem oburzenia—te wszystkie niepotrzebne wymy-sły, wymagają w końcu roku tyle, że za to mogłoby biedne dziecko mieć cieplejszy płaszczyk na zimę!“—Ma racyj!..“

W Nr. 47 *Wienca* ukończoną została roz-prawa p. *Kaszewskiego*, ciągnąca się już od Nr. 37 p. n.: *Genesis komedii dzisiejszej*. Głó-wna jej treść zawiera się w przedstawieniu

rozewnanym węzłem tradycyi literackiej z ko-medyją starożytną. Formę artystyczną dała nam przeszłość myśmy zaledwie dojrzałe wprowadzili do niej zmiany; ale za to w po-glądach, w zręczności, w dowcipie i wyrobieniu pojęć—widzimy postęp ogromny. Łupina ta sama—ale owoc zdrowszy i potężniejszy.

\* \* \*

W tymże piśmie w Nr. 44—46 czytamy ar-tykuł p. *Augusta Jeskiego*: *Kwestya oświaty klas przemysłowych*. Autor zwraca tu uwagę na fakt wszystkim dobrze znany, że tak zwa-ni uczniowie tracą u rzemieślników i fabry-kantów najpiękniejsze lata na wysługiwanu się, na zamiataniu kuchni i przynoszeniu pie-przu dla pani pryncypałowój; że z 5 lub 6 lat wymaganych przez majstrów dla zostania czeladnikiem, chłopiec co najmniej trzy lata niczego się nie uczy; że majstrowie nie poka-zują, nie wykładają swęj sztuki uczniom, ale pozostawiają ich własnemu sprytowi lub do-brej woli czeladnika; że chłopcy uczą się co najwyżej do lat 12, że szkoły niedzielne z po-wodu zbyt odległego terminu a przez to krótkości czasu przeznaczonogo na naukę, chybia-ją swego celu. Wiadomą jest rzeczą, że bez nauki, bez wyrobienia charakteru nie może być mowy o sumiennosci, o uczciwosci i aku-ratności w wykonaniu roboty; że bez rozwi-

W tymże piśmie w Nr. 44—46 czytamy ar-tykuł p. *Augusta Jeskiego*: *Kwestya oświaty klas przemysłowych*. Autor zwraca tu uwagę na fakt wszystkim dobrze znany, że tak zwa-ni uczniowie tracą u rzemieślników i fabry-kantów najpiękniejsze lata na wysługiwanu się, na zamiataniu kuchni i przynoszeniu pie-przu dla pani pryncypałowój; że z 5 lub 6 lat wymaganych przez majstrów dla zostania czeladnikiem, chłopiec co najmniej trzy lata niczego się nie uczy; że majstrowie nie poka-zują, nie wykładają swęj sztuki uczniom, ale pozostawiają ich własnemu sprytowi lub do-brej woli czeladnika; że chłopcy uczą się co najwyżej do lat 12, że szkoły niedzielne z po-wodu zbyt odległego terminu a przez to krótkości czasu przeznaczonogo na naukę, chybia-ją swego celu. Wiadomą jest rzeczą, że bez nauki, bez wyrobienia charakteru nie może być mowy o sumiennosci, o uczciwosci i aku-ratności w wykonaniu roboty; że bez rozwi-



I nieraz gdy usnie ja niose.... O Boze!  
 Ismael się zachwiał—iść dalej nie może,  
 Jak trzcina przechyla się z nóg,  
 I usta otworzył—o panie! on pragnie,  
 O panie! twa łaska niech ku mnie się nagnie  
 Tyś wielki, tyś mocny, tyś Bóg! —

Jehowa! Jehowa! on krzyknął, on pada,  
 I usta spalone do ust mych przykłada,  
 A żar z nich wyciąga miast tchu.  
 Przed głosem, przed moim, czyś zaparł niebiosy?  
 Jehowa! Jehowa! och wody, och rosy,  
 Kropelkę, kropelkę choć dżdżu!

## DRUGA MIŁOŚĆ

POWIEŚĆ

JULII KAVANAGH.

Tom II.

(Dalszy ciąg).

Mówiła to zupełnie chłodnym tonem. Kennedy ochłodził także jakby dotknięty różczką czarodziejską. Miał co innego na myśli, nie lekką wojnę na słowa.

— Pani de Loinville otrzymała list bezimienny dziś rano, — rzekł kto go pisał?

— Zapytaj się jej o to.

— List bezimienny jest niegodziwą podłością — czy tak sądzisz, o tem moja pani?

Spojrzał bystro na żonę, ale twarda była na takie spojrzenie i takie słowa — odpowiedziała chłodno.

— Nie lubię ogólników, panie Kennedy.

— Tyś go napisała, moja pani.

— Niebył przygotowany na jej wzgardliwą odpowiedź.

— Tak, ja, mój panie.

— Nie, nieuczyniłaś tego! krzyknął tupając, — ale zrobiłaś daleko gorzej, poleciłaś temu nikczemnemu hołszowi, twojemu bratu, żeby napisał. Użyłaś kogo innego do tego, czegoś sama nieśmiała.

Teraz pocisk ją dosięgnął. Zbladła jak ściana.

— Panie Kennedy — rzekła — wyrażasz się niegodnie. Zarzucasz mi że napisałam list bezimienny, a kiedy dla dogodzenia ci, powiadam że to zrobiłam, rzucasz mi teraz

obelgę. Niezniosę żeby mi ubliżano w obecności tego człowieka.

Wstała i posunęła się ku drzwiom, mąż jej zamknął drzwi i schował klucz do kieszeni.

— Edwardzie, — rzekł — gdzie ten list.

Dermot wstał i podał mu list rozpieczętowany. Kennedy ze swojego pugilaresu wydobyl list który odebrała panna Glyn i zestawiając je jeden obok drugiego, pod oczy pani Kennedy, rzekł z goryczą.

— Widzisz te dwa listy — jeden jest bezimienną potwarzą, napisaną kilka tygodni temu, drugi napisany i podpisany onegdaj przez Reginalda Cains. Czy jest jaka różnica między nimi?

Patrzyła nie na listy ale na tych dwóch ludzi którzy się przeciw niej połączyli, a w wzroku jej malowała się złość niewypowiedziana. Ale przyparta była do muru, należało być zuchwałą aż do ostatka.

— Z czyjzego polecenia pisany był list bezimienny? — zapytał Kennedy. Jeden posłany do panny Glyn, niewiele zrobił złego; ale drugi, wrzucony dziś rano do mieszkania tego koczodona, pani Loinville obiega teraz całe miasteczko. Widzieliśmy jego skutek przed godziną. Z czyjzego polecenia pisany?

— Z mojego — rzekła tryumfującym tonem; — rozumie się, z mojego. Dałby nie wiedzieć co za to, żeby jej mógł niewierzyć, ale trudno było. Jego to zgubę wypowiedziały jej usta tak lekkim sposobem i nie mógł nieczuć że to prawda.

Spojrzał na nią w niemym gniewie. W jakim sposób mógł pomścić tę krzywdę bezlitości wykonaną?

— Tak więc — rzekł nareszcie — ożeniłem się z tobą, wy dobyłem cię z ubóstwa, a za to takie mam dzięki, taką nagrodę.

— Nie gadaj niedorzeczności, panie Kennedy — rzekła wzgardliwie, byłam uboga, ale byłam młoda, a zdaje się że nie jesteś i taki bogaty, koniec końców.

— Niechtam będzie jak chce — krzyknął, wpadając znowu, w wściekłość, — jaką miałaś pobudkę do pisania bezimiennych listów i do szerzenia potwarzy.

Po raz pierwszy przemówił Dermot,

— Pobudką dla pani Kennedy — rzekł chłodno — jak wiesz dobrze, Jakóbie, była

chęć zniesławienia męża Sybilli i właściciela Saint-Vincent.

Niebieskie oczy pani Kennedy zabłysnęły, usta zadrgały; spojrzała na swego nieprzyjaciela tak zjadliwym wzrokiem, że skryta zadróżność Kennedego skonała raz na zawsze. Nie ma wątpliwości, okropnie nienawidzi tego człowieka stojącego teraz obok. Ale przekonanie to zapóźno przyszło iżby go mogło ucieszyć. Nienawiść ta kosztowała go za drogo — drożej niżby pan Kennedy chciał płacić za wierność jakiegokolwiek kobiety.

— Cóż więcej macie mi jeszcze oba powiedzieć — zapytała zuchwale — i cóżecie mi dowiedli? — nic. To nie mój brat pisał; nie znam tych listów — wypieram się ich!

— Jest jeszcze trzeci list — rzekł Kennedy — sfałszowany w zamiarze wysłania Dermota do Kanady.

Śmiertelna bladłość okryła twarz pani Kennedy. Więc ten człowiek razem z jej mężem mieli ją ciągle w obserwacji. Dozwolili jej dążyć do zguby, i woleli raczej wszystko narazić, niż powstrzymać ją w jej czynach, a co dotkliwsze jeszcze, ona była zaslepiona, podczas gdy oni obadwa czujni byli, widzieli jasno. Czuli się pokonaną, ale starała się jeszcze nadrabiać wzrokiem i postawą.

— Pani Kennedy! — rzekł Dermot chłodno, biorąc z rąk Kennedego dwa listy. Niech tego będzie dosyć na ten raz. Przez wzgląd na małżonka pani, nieposunę się dalej. Jeżeli jeszcze kiedy wnieasz się pani do moich interesów — żadnej względności mieć nie będę.

— Nie żądam jej wcale — odpowiedziała z spokojną wzgardą — spiknęliście się przeciwko mnie, a ja nielekam się was obydwóch.

Skinęła im głową i skierowała się ku drzwiom. Były jeszcze zamknięte; spojrzała na męża i zawołała rozkazującym tonem:

— Proszę drzwi otworzyć.

Otworzył według jej woli. Przeszła wyniosła mimo niego, zamiatając podłogę ogonem i udała się do swego pokoju. Zatrzymała się u drzwi spoglądając na córkę i jej męża. Sybilla stała przy Dermocie, oparła ręce na jego ramieniu i smutnie spoglądała mu w twarz; podczas gdy on z milczącą czułością wzrok w nią zatopił, Kennedy z niechęcią rzucił na nich okiem. Zdawało się dopiero kilka dni te-

nięcia umysłu niepodobna wpaść na nowy pomysł, na nowe ulepszenie, któreby oszczędzając czasu i pracy mogło przyczynić się do obniżenia ceny danego przedmiotu i t. p. P. Jeske nie widząc na to możliwej natychmiastowo reformy z gruntu, radzi, ażeby przynajmniej prycypałowie postarali się o częstsze posyłanie chłopców do jakiegokolwiek szkółki, wyznaczając odpowiedni czas do należytego przygotowania się do nauki; dalej woła o reformę szkół wiejskich o otwarcie przy nich dwu nowych kursów dla dojrzałszej już młodzieży rzemieślniczej i t. p. Nie wdając się w krytykę proponowanych zmian, które najlepiej oceniłby się dały w przeprowadzeniu praktycznym, łączymy swój głos do pp. majstrów, ażeby zechcieli zrobić cośkolwiek i dla dobra publicznego, dla dobra tych dzieci, które mają w przyszłości zająć ich miejsce, ażeby starali się jak najwięcej wpuścić światła do głów swojej opiece powierzanych, gdyż oświata tylko i za nią idąca rządność, pracowitość mogą podnieść nasz przemysł.

W zeszłą Niedzielę w sali posiedzeń Magistratu miasta Warszawy — miało miejsce pierwsze roczne zdanie sprawy, z działań Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych. Pomimo niedogodnej pory

południowej i rzęsistego deszczu — publiczność dosyć się licznie zebrała, a pomiędzy słuchaczami i pleć piękna miała swe przedstawicielki. Zastępując nicobecnego Radcę Tajnego Mianowskiego — posiedzenie zagał Vice prezes Towarzystwa p. Wieczorkowski, poczem odczytany został ogólny historyczny pogląd na rozwój podobnych instytucji za granicą i w Cesarstwie — ze zwróceniem szczególnej uwagi na pływające stąd dla sprawy społecznej korzyści — i na gorące poparcie ogółu jakiego wszędzie doznają podobne przytułki. Głos jaki zabrał z kolei członek Towarzystwa Dyrektor Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych p. Papłoński dotykał już samej istoty rzeczy. P. Papłoński mówił o tem — co własne nasze Towarzystwo w ciągu krótkiego istnienia swego zrobiło — i że na założenie osad rolnych — władze krajowe ofiarowały Towarzystwu dwa wyreby leśne — jeden pod Skierniewicami a drugi pod miastem powiatowym Turek, — że ten drugi nie odpowiada prze znaczeniu — i że ztém o zamianę go na inny poczyniono już starania, przeszedł mówca do tego, bez czego przy najlepszych chęciach nigdy nic zdziałać nie można... do funduszu Towarzystwa. Otóż fundusze te, to smutna strona medalu. Towarzystwo osad rolnych i przytułków rzemieślniczych — towarzystwo

mające na celu podźwignięcie z moralnego upadku nieletnich — przez brak opieki — przez zaniedbane wychowanie, pogrążonych w zepsuciu i nędzy, wtedy ty ko ostać się może gdy przez ogółcały pojete, a więc poparte zostanie. Poparcia tego brak dotąd niestety naszemu Towarzystwu. Z pomiędzy 20 członków założycieli, kilku dotąd jeszcze wkładów swoich nie wniosło; na członków honorowych których liczba nie jest ograniczona ustawą — zapisało się ledwie czterysta kilkadziesiąt osób a z tych sto sześćdziesiąt kil. a niełożyło składek po rs. sześć rocznie wynoszących. Podzielamy wprawdzie zdanie p. Papłońskiego że opóźnienie łatwo można naprawić — wierzymy nawet że nikt z zapisanych członków nie cofnie się przed uiszczeniem składki — ale wiemy znowu że *bis dat qui cito dat*, a na pospiechu, w początkach zwłaszcza, zwykle bardzo zależy. Ogół tedy dziś przez Towarzystwo posiadanych funduszy łącznie już z ofiarami prywatnymi, kilkunastu czy bodaj kilku ledwie osób — wynosi około 6000 rs. Jestto bardzo i bardzo mało bo na urządzenie pierwszej modelowej osady — znakomicie większych potrzeba nakładów. Czyżby w kraju naszym nie znalazło się dosyć ludzi dobrej woli — gotowych poprzeć to co ze wszech miar godnym jest gorącego poparcia. Czyżby w sercu każdego uczciwego ojca



mu, gdy i on był zakochany w młodej, pięknej kobiecie — i czemu się skończyła ta miłość? — czemu skończy się miłość między jego córką a przyjacielem? Czy i oni będą kiedyś dziwić się obecnemu szalowi i przeklinać go może? Mniejsza z tem, dziś już niedbał o nią, i wyszedł z pokoju z miną kwaśną i ponurą.

Bolesć którą Sybilla tak długo tłumila, wybuchnęła teraz, gdy jej ojciec drzwi zamknął za sobą. Popłynęły jej łzy zmartwienia i oburzenia, czuła bowiem dotkliwie obelgę zadaną swemu mężowi i wiedziała że ona to głównie ściągnęła ją na jego głowę. Z jej to przyczyny tak go znienawidziła Blanka Cains, z jej przyczyny przeszedł teraz przez ogniwą próbę niesławy — wprawdzie z mężką cierpliwością, ale i z męskim poczuciem doznanej krzywdy. Siadł i pociągnął ją ku sobie, starał się ją uspokoić.

— O! Edwardzie, — błagała — uciekajmy ztąd co prędzej.

— Nie, Sybillo, to byłoby bezpożytecznym tchórzostwem. Nie chcę uciekać, ani ukrywać się. Namyśliłem się dobrze nad moim losem i mogę go znieść. Wiem że ustały dla mnie stosunki towarzyskie, ale mogę się bez nich obejść. Niopuszczę Saint-Vincent, chyba mnie konieczność zmusiła. Zresztą będę tu jak w zaczarowanym ogrodzie Armidy.

Ale życie jakie Dermot malował swojej młodej żonie — życie miłości i bezczynności — nie miało dla niej powabu.

— Sam się ludzisz! — zawołała — sam się krzywdzisz. Takie życie niegodne ciebie i wkrótce czułbyś się nieszczęśliwym.

— Biedna Armido! — rzekł czule — chcesz żeby twój oczarowany rycerz był znowu dzielny i silny — a on nigdy już takim nie będzie; — życie ma już tylko jeden powab dla niego — miłość i młodą żonę — daj mu się tem cieszyć.

Objął jej kibić i pochylił głowę na jej ramię, ale jak smutne były jego słowa.

Bądź co bądź, mimo wszelkie udawanie, stworzony był do czynu nie do spoczynku, a chociaż bez wątpienia kochał ją bardzo nie wygłodził wcale na człowieka mogącego się zadławić samymi tylko domowymi przyjemnościami. Sybilla nalegała znowu, proponowała podróże, lub przesiedlenie się gdziekolwiek

i rozpoczęcie nowego życia ale Dermot nie przystawał.

— Co za potrzeba? — rzekł smutnie — chyba bym dla ciebie to robił, ale swego losu nie uniknę. Prędzej czy później odkryłoby mnie tak, jak to i tu nastąpiło. Wolę usunąć się od świata i wyobrazić sobie że pierwszym jestem człowiekiem, że mi Bóg dał Ewę, która mnie nigdy nieskusi do grzechu — dodał z uśmiechem.

— Ale która cię dużo kosztowała — rzekła zmartwiona Sybilla. O, Edwardzie, jato podobno jestem przyczyną tego wszystkiego!

— Nie wszystkiego, ale znacznej części; może dla tego tym bardziej cię kocham — odpowiedział czule.

Odwróciła twarz żeby nie widział wruszenia radości, jakie w niej sprawiły te słowa. Ale widział dobrze. Wiedział że był również kochanym i że chociaż miłość ta nie mogła zapełnić całego jego życia, miała tyle czaru że mogła złagodzić jego gorycze. Nawet w obec doznanego upokorzenia, szczęściem było posiadać przy sobie piękną młodą istotę i mógł powiedzieć sobie: Jakikolwiek los mój będzie, ona jest moja!

Ją jedną tylko uratował z wielkiego rozbięcia w życiu. Spokój, nieposzlakowane imię, poważanie świata, wszystko zginęło; ale ona jedna mu pozostała!

## ROZDZIAŁ XXIII.

Pani Kennedy siedziała przy otwartym oknie swego pokoju, ponuro spoglądając na nadchodzącą burzę którą jej małżonek przepowiedział, a która z wolna zbierała się na zachodzie. Nie dbała o nią. Choćby zniweczyła całe Saint-Vincent, aż do ostatniego drzewa nicby to ją nieobchodziło. Minęło krótkie jej panowanie i blask fałszywy. Stary ogród na który patrzyła i cała posiadłość należał do jej nieprzyjaciela, któremu dokuczyła wprawdzie, ale sama mimo tego, musi się stąd oddalić. To była jej słaba, a jego mocna strona — on był bogaty, a ona uboga. Gdzież ją teraz jej mąż poprowadzi? Jakie mieszkanie urządzi? Była w jego mocy, czuła to także. Jego gniew i wymówki nic ją nieobchodziły. Odkryto jej knowania przed Sy-

billą, i to tylko ją wstydziło, że wielbiąca ją niegdyś przyjaciółka widziała jej podłość.

Więcej jednak niż ten wstyd niewielki, przemawiała ją bojaźń ubóstwa. Na toż tylko wydobyla się z owego bagna nędzy ażeby w nie popaść na powrót? Jakże się będą litować nad nią, pani Ronald i jej cała klika! Jakże będą ubolewać nad oszukaństwem jakiego Kennedy względem niej się dopuścił! Bo dostał ją tanio, bardzo tanio, wszystko rozważywszy: a chociaż surowo ukarała Dermota za grzech Kennedego, niezrucila jednak ciężaru z bark własnych — zresztą Pani Kennedy znała świat, lub przynajmniej sądziła że zna go dobrze. Czcił on mamonę, i nie wierzył w wysokie zasługi innego rodzaju.

— Nim pół roku upłynie — myślała sobie zniewysłowioną goryczą w sercu, — wszyscy będą się płaszczyć przed Sybillą i przed tym człowiekiem! Pani Ronald tak samo jak i inni. O! znam ich dobrze, znam te podłe kreatury! Niezapomniałam jeszcze jak gardzili Blanką Cains a umizgali się do pani Kennedy! Na cóż się zdała zemsta, kiedy im trzeba będzie ustąpić z Saint-Vincent?

Pani Kennedy! — odezwał się głos jej małżonka.

Słyszała jak wszedł, ale nie raczyła się odwrócić. Gdy zaczął mówić spojrziała nań objętnie i znowu odwróciła się do okna.

— Pani Kennedy, — rzekł ostrym tonem, proszę żebyś się zapakowała i była gotową. Niemylisz przecie nocy przepędzić w domu pana Dermota!

Zadrasnął ją tak jak chciał tego, ale przemilczała to wzgardliwie.

— Najałem dom w Saint-Vincent — mówił dalej — stoi gotów.

— Dom w Saint-Vincent! może raczysz mi powiedzieć w którym miejscu?

— Przy ulicy Wielkiej.

W oczach pani Kennedy gniew zabłysnął. Nie było ani jednego porządnego domu przy Wielkiej ulicy. Wiedziała o tem. Czyż jej małżonek myślał ją osadzić w jednym z tych lichych mieszkańek, z wązkimi drzwiami niskim pułapem i posepnymi oknami? Na to za niego wychodziła? Miałaż stać się przedmiotem śmiechu całego Saint-Vincent?

— Mój panie, rzekła wstając i patrząc

rodziny — sprawa taka nie miała znaleźć współczucia? Posiedzenie zamkniętem zostało przemówieniem rzeczywistego radcy stanu Wieczorkowskiego.

\* \* \*

W czwartym zeszytcie *Biblioteki Warszawskiej* p. *Cyprian Walewski* podał ciekawy artykuł o *Junie Łaskim* mało u nas znanym reformatorze kościoła w wieku XVI. Korzystając z niedostępnych dla wielu, druków i wydania dzieł Łaskiego w Amsterdamie przez *Kuypera* w ostatnich czasach (od roku 1866) przedstawił nam p. W. żywot pełen przygód człowieka, który z księdza katolickiego i kanonika gnieźnieńskiego został reformatorem kościołów w Belgii, Anglii, Niemczech, Polsce. Krótki to był zawód (1542—1560) ale pełen burz i niepokojów. Umysł nadzwyczaj ruchliwy, żądny samodzielności, nieukrócony żadnymi nieszczęściami, nie chciał się poddać pod nieczyją powagę, nie zgadzał się ani z Lutrem ani z Kalwinem ani z Papieżem, wszędzie występował jakby nowy posłaniec boży, ostro przed wszystkimi wygłaszał to, co za prawdę uważał. Słowem co do charakteru wiele ma podobieństwa z burzliwym *Stanisławem Orzechowskim*. Co do jego przekonania, to nie poszczególnie nie wymienia p. W. i to stanowi słabą stronę tej pracy. A przecież nazywając p. Łaskiego re-

formatorem kościoła, kładąc nacisk na różnice, jakie pomiędzy nim a wszystkimi społecznymi reformatorami zachodziły; powinienby był te różnice bliżej określić. Nie zrobił tego p. W. — a szkoda. Nie łatwo znajdzie się człowiek, któryby chciał poświęcić czas na mozolne wczytywanie się w foliowe dzieła nie mające dla nas tej doniosłości co w swoim czasie; i nie będziemy mogli naznaczyć Łaskiemu właściwego miejsca w rozwoju umysłowości naszego narodu. Praca atoli taka jest konieczną, jeżeli tylko na serio zechcemy zbadać rozwój pojęć u nas i mieć samowiedzę tego cośmy w przeszłości zrobili. Pożądaniem byłoby, ażeby p. W. robiąc odbitkę z Biblioteki uzupełnił swą pracę wskazaniem najgłówniejszych przynajmniej różnic, jakie Łaskiego od innych dzieliły, gdyż bez tego rozprawa jego będzie tylko materyjałem cennym wprawdzie ale tylko materyjałem.

\* \* \*

Szczere zamiłowanie raz obranego zawodu i niezrażanie się mężne nieprzyjaznemi wpływami — godne jest uznania w każdym razie a tém więcej w takim, gdzie idzie o oświatę i dobrobyt ludu. Przykład podobny daje niezamordowany pracownik, na niwie piśmiennictwa polskiego w Śląsku Austryjckim *Paweł Stalmach*. Korespondent „*Niwy*“ (Nr. 16) podaje o nim kilka szczegółów, któ-

re tu powtórzyć uważamy sobie za obowiązek. Początkowo był on współpracownikiem *Tygodnika*, który wydawał Dr. *Kluccki*, adwokat cieszyński. Przy tem piśmie wychodził co miesiąc *Przegląd polityczny* a potem *Miesięczny przegląd*. Kiedy jednakże stan finansów coraz więcej się pogorszał i kiedy Dr. *Kluccki* cofnął zapomogę pieniężną, *Stalmach* od r. 1850 podjął wydawnictwo „*Gwiazdki Cieszyńskiej*“, i pomimo braku pieniędzy, pomimo przeszkód przez *Giermanów* pismu polskiemu stawianych wytrwale prowadzi ją do dziś dnia. Spółpracowników nie ma; sam wszystkiemu wystarczał mus; zarówno trudni się redaktorstwem jak i przyklejaniem adresów. *Stalmach* jest synem ludu, wszystkiemi więc siłami stara się o podniesienie oświaty i moralności wśród swoich ziomków. Stronictwo niemieckie stawia mu przeszkody. Przed czterema laty zaczęło wydawać „*Szląskie nowiny*“, w których starało się przeprowadzać swoje idee w języku zepsutym, pełnym germanizmów. Lud jednakże poznał się na farbowanych lisach i wydawcy musieli swoich propagatorskich myśli zaniechać. Oprócz *Gwiazdki* wychodzi w Cieszynie jak wiadomo, organ religijny ewangelicki p. n. „*Zwiastun ewangeliczny*“.



się na niego —niechcę mieszkać w domu przy Wielkiej ulicy.

— Będziesz—odpowiedział.

— Ciekawam jak mnie zmusisz?

— Ciekawym jak unikniesz tego?

Wymienili groźne spojrzenie. On zaczął pierwszy mówić:

— Bądź gotową — powtórzył — i nie rób już nigdy takich głupstw jak dzisiejsze. Dermot jak był, tak będzie zawsze górą! A chociaż wiem, że chce cię oszczędzać przez przyjaźń dla mnie, nie doświadczaj go częściej. Nie fałszuj listów i nie pisz bezimiennych. Wiedz że jesteś w jego mocy.

— W jego mocy! powtórzyła z niewysławioną wzgardą. W jego mocy!

Nagle przypomniały jej się sześć numerów *Moonagh Herald*, izwróciła się do męża z bliskim tryumfu w oczach.

— Zbyt jesteś łaskaw—rzekła — ale sędzę że ponieważ *Moonagh Herald* nie jest ani sfałszowanym, ani bezimiennym listem, to jestem zabezpieczona od zemsty pana Dermota.

Zbladł jak śmierć, błędnym wzrokiem spoglądał po pokoju. Blanka w głos się rozśmiała.

— O, nie szukaj po biurku—rzekła kiwając głową z ironicznym tryumfem—gazety te zabezpieczone — zupełnie zabezpieczone, mój panie.

— Zabezpieczone! — powtórzył — o „na miłość Boską“ Blanko, daj mi je! — daj mi je!

— O, zupełnie bezpieczne—rzekła bezlitośnie—porobiłam z nich podarki dziś po południu.

Poczucie kłęski, przeważało poczucie gniewu. Patrzał na nią w niemiej boleści, tak, iż to ją nareszcie zastanowiło. Spozstrzegła, że zrobiła coś straszego; że jest jakaś przepaść otwarta pod jej nogami, w którą wpaść musi i zginąć. Zbladła i zadrżała.

— Jeden numer został — rzekła słabym głosem i wyjęła opieczętowaną kopertę z kieszeni. Wzięła pięć tylko.

Jeden został a pięć poszło w świat! Jeden! Cóż mu po nim? Dość było jednego dla jego zguby, a ona rozdała pięć dziś po południu! Patrzyła na niego, gdy tak stał bladej jak duch — i milczący, aż zaczęła tupać z wściekłości.

— Nie możesz mówić co się stało? zawołała — mów, powiadam mów. (D. c. n.)

## ĆWICZENIA SZKOLNE,

dzieciom do odrabiania w domu zadawane.

„Ach! mój Boże, wyrzekała jedna matka — co też to moje dziecko napracować się musi w tej nieznosnej szkole... Ono biedactwo, i zjeść nie ma kiedy — i jeszcze wszystkiemu podolać nie może!” Mój znów syn, odezwał się pewien ojciec, rzadko kiedy w domu co robi. Nauczyciel widać zamało mu zadaje — muszę ja w to wejrzeć!” „Co ja też za nieszczęśliwa, z tą utrapioną nauką—żałiła się inna znów matka, nie ma dnia, żeby mój Janek nie przyszedł mnie prosić o dopomożenie mu w zadanych lekcjach, ale cóż ja poradzę, kiedy sama ledwo piąte przez dziesiąte z tego wszystkiego zrozumieć mogę — a on tymczasem płacze i płacze bez końca”... Możeby to i warto zastanowić się nad temi wszystkimi skargami?... Wpierw jednak zrobię jeszcze jedno zapytanie. Czy trzeba zadawać dzieciom lekcje do odrabiania w domu? Na to odpowiem z doświadczenia: trzeba. Są bowiem rzeczy, których w szkole załatwić nie podobna. Wszelkie np. pamięciowe zadania jako to: wiersze, rozmówki, ćwiczenia włas-

cza te, które wymagają wprawy jak: rachunki, czytanie, pisanie, rysowanie i t. d. W tych koniecznie dzieci w domu ćwiczyć się powinny. Jeżeli zaś w domu nie mogą, to trzeba tak urządzić, jak to robią w Lipsku. W godzinach wolnych od wykładów, zbierają się dzieci u nauczyciela, i pod jego dozorem przysposabiają się na dzień następny. Lepiej jest sprawdzić, jeśli dziecko w domu sobie spokojnie pracuje, ale z drugiej znów strony dobrze, gdy w każdej trudności, ma — że tak powiem, pod ręką nauczyciela — który mu wszystko ułatwić lub objaśnić może, że się przyzwyczajają do akuratności w pracy, i że tym sposobem oszczędza rodzicom mozołu lub zmartwienia. Dobrze i pilne dziecko — i w domu prócz tego pracuje, jeśli się je tylko umie zachęcić i zamiłowanie do pracy obudzić. Lecz słówko jeszcze — co do samej nauki.

Trudno zaprzeczyć, iż nieraz nad siły dziecka wymagają. Każą mu np. pięćdziesiąt razy napisać jakie suche zdanie — albo zadadzą jaki łokciowy przykład z milionami i biljonami do zrachowania — to znów z 5 lub 6 stronnic z książki przepisać całą — albo kilkanaście i więcej trudnych wierszy nauczyć się na pamięć. Nie jestże to nad siły dziecka? A chociażby nawet było z pewną korzyścią w postępie jego naukowym, to zawsze wielką wyrządza mu krzywdę; bo przykuwając je niejako do roboczego stołu — powstrzymuje rozwój sił jego żywotnych i usposabia do suchoty. Często rodzi się stąd w dziecku zniechęcenie, nauka zdaje mu się obmierzłą a los jego nieznośnym. Dziecię przesycone i obciążone nauką — traci świeżość i swobodę umysłu.

Gdy się zastanowimy nad ćwiczeniami stylowemi przez szkołę dziecku do odrobienia w domu zadawanemi, to przekonamy się łatwo, iż głównie szkoły jest winą, gdy dziecię nie wywiąże się z zadania należycie. Bo jakże inaczej być może, skoro zadanie przechodzi jego siły; gdy mu go nie objaśniono, nie ułatwiono dostatecznie; gdy biedactwo tylko jak przeze mgłę widzi i jakby po omacku postępować musi — zamiast pełnym wzrokiem ogarnąć przedmiot mu wskazany? Tym gorzej jeśli zadanie wybiega po za sferę życia dziecinnego i pojęć dziecięcych, i gdy ono z trudnością tylko i z mozołem watek jego uchwycić zdołało. Albo wreszcie, gdy przechodzi wiek i zdolności dziecka. Ten ostatni przypadek łatwo zdarzyć się może, ponieważ nie każdemu uczniowi z osobna, lecz całej klasie jeden się temat zadaje. Mniej jeszcze szkodliwym jest, gdy zadanie jest zbyt długie — niż — gdy jest zatrudne. <sup>1)</sup> Trudności odstręczają dziecko

<sup>1)</sup> Wszystkie te zasady uwzględniał szanowny nasz profesor matematyki, oraz zwierzchnik szkół rządowych Kazimierz Rogiński, który, wykładając matematykę w klasach wyższych szkół. wyż. żeń. rząd. w Warszawie, przedewszystkiem starał się zbadać usposobienie każdej uczennicy — i podług tego z nią postępować. Gdy zaś nadchodził czas dawania stopni, wtedy wszystkie słabsze uczennice zapraszał do 1-szej ławki, mocniejsze wzywał do tablicy — a tamtym kazał uważać. Po rozwiązaniu kwestyi przez zdolną uczennicę, coraz to jedną ze słabszych zagadnął, a nawet pozwolił odezwać się tej, która jeszcze potrzebowała jakiego objaśnienia lub już zaczęła rzecz rozumieć — i czynił to przez kilka lekcji póty — póki się nie przekonał, że każda pojęła o co rzecz idzie — i póki sam nie zbadał, ile każda pracować musi, by otrzymać korzyść wymaganą; wtedy dopiero dawał stopień, który musiał być sprawiedliwy, zwłaszcza, że go kreśliła prawdziwie ojcowska ręka. Gdyby w podobny sposób od najpierwszej chwili rozpoczęcia nauki rachunków postępowano, to jest: gdyby umiano korzystać z przedmiotu, który tak bardzo wpłynąć może na rozwój zdolności umysłowych, z jednej strony oszczędzono-

— odbierają mu humor i odwagę — i zmuszają do szukania ucieczki w wykrętach i wybiegach różnego rodzaju. Ten zaś brak odwagi i wiary we własne siły, ta utworzona droga do podstępów, kłamstwa i lenistwa — stają się przepaścią moralną dla obyczajów dziecka i zwichnąć mogą charakter jego na zawsze.

Wreszcie co do treści, mogą jeszcze być zadania suche — martwe, że tak powiem; co również złe wydaje skutki. Jeśli w wypracowaniach szukamy korzyści — to trzeba, żeby je dziecko odrabiało z radością i z zajęciem. A skoro przedmiot zadania nie ma w sobie żadnego powabu, nie przynęca go niejako, skądże się weźmie ochota do pracy? Umysł dziecięcia, to jakby źródło, dla którego uśmiech i swoboda, stają się ową cudowną łaską, co je do wytrysku pobudza. Ani też można przypuścić; aby podobne zadania, jak tu poniżej wymienione, obudzić mogły zajęcie i podnieść pilność dziecka. Co ono wysnuje z małej główki gdy mu każą np. napisać: „O cém kwiatki rozmawiają z sobą — Poezją wiosny — O zadowoleniu. — Pochwałę pilności. — Myśli przy krzaczku fijołków — ułożę powieść na temat O zgodności czyli O stosunkach towarzyskich. — O znaczeniu piękna w naturze, albo O wpływie wychowania na cywilizację i t. p.” Oto są tematy — nad którymi biedne dziecko mózg wysuszyć może, zanim pojmie owe poetyckie uniesienia, o jakich większa część dzieci ani pojęcia nie ma i mieć nie może, albo stosunki, których jeszcze nie doświadczało. Prawią mu o *Zadowoleniu* o *Zgodności* i t. p. wyrazy, których znaczenie z trudnością umysł dziecka pojąć jest w stanie — a co będzie pisać — nad czem się rozwoździ? To też albo zniechęcone rzuci pióro, albo machinalnie i niechętnie — a bez związku powtórzy, co mu w pamięci z objaśnień nauczyciela pozostało.

Szkoły niemieckie starają się o ile możliwości pozbywać się złego. Nie przeciążają dzieci nauką — i o to też rodzice nie powinni się gniewać. Starają się one wszelkie zadawane wypracowania ułatwiać, przez opowiadanie bardzo szczegółowe i powtarzane póty — póki się nie przekonają, że każde dziecko, wyjąwszy już chyba całkiem słabe, mało tylko błędów popełnić może — albo nawet wcale bez błędów, będzie w stanie zadane mu ćwiczenie napisać. Niekiedy tylko, świeżo jak przybyły z uniwersytetu teolog, zapędzi się zbyt w zadaniach, bezwzględnie na siły i usposobienie dziecka. Za co też niezawodnie — jak mówi znany lipski pedagog w poczet cheiwych krwi żarłocznych okrutników zaliczony zostanie i całe kajety ze swojemi trudnemi zadaniami, czerwonym atramentem zalewać będzie. Dzisiejsze szkoły wybierają na zadania przedmioty żywotne i czynią niejedno, ażeby obudzić prawdziwe uczucie honoru i gorliwość podsyć. W niektórych szkołach wypracowania odczytują — w innych podług wypracowań usadzają uczniów. Tak robią w lipskim mieszanym gimnazjum. Gdzieindziej znów, najlepsze wypracowania wpisują w osobną, umyślnie do tego przyrządzoną książkę — lub do czytania w czasie popisu przeznaczają. Wiem nawet o takiej szkole, gdzie premia wyznaczano za napisanie najlepszego wypracowania. Lecz wszystko to rozbudza tylko chęć góro-

by dzieciom zbyt ciężkiej pracy po za szkołą, a z drugiej, jak za wiele zyskałaby na tém władza rozmysłu i porządnego myślenia, która przytępić się musi, gdy dziecko niezrozumiane przykłady, lub nieprzystępne dlań tematy zabiera z sobą do domu i najczęściej zmuszone jest wyręczać się starszym bratem lub korepetytorem. (Przyp. Tłom.).



wania lub chciwość i do niskiego sposobu myślenia prowadzi. Najlepszym bodźcem w gorliwości powinno być zajęcie, które z samego przedmiotu wypływa. I niebezzasadnie mówi Stoy, w swoim piśmie p. t. „*Dom rodzicielski i mowa ojczysta*” Chcąc rozbudzić prawdziwe i nienarzucone, nieumyślne zajęcie, trzeba nadzwyczaj roztropnie i nieznacznie brać się do rzeczy. Młodzież nawet spostrzedz nie powinna—ani się domyśleć, kiedy i jakim sposobem wpływają na nią. Jeżeli zaś zysk spodziewany, wyższe miejsce i t. p. zachęcają do uwagi, pilności i pracowitości, to winą jest wychowującego nauczyciela, który że tak się wyrażę, wpada w stan niechrześcijańskiej ciemnoty. Następstwa stąd są smutne. Sztucznie pobudzona ochota ginie natychmiast, gdy zabraknie przynęty; a owocem środków tego rodzaju są: owe mdłe, samolubne i niskie natury”. Ażeby słowa te zbyt ostre nie sprawdziły się, powinna szkoła i przy usadawianiu uczniów, być bardzo strożną. <sup>3)</sup>

<sup>2)</sup> Wyznaczanie miejsc pierwszych w ławkach za zdolność i pilność jest bezzasadne, i więcej robi złego, niż dobrego. W dzieciach podsyca zarozumiałość, a nauczyciela między innymi, pobudza do lekceważenia obowiązków; zwłaszcza jeżeli z natury już nie jest sumienny i gorliwy; gdy nim nie kieruje miłość dzieci, ani zamiłowanie tego rzeczywiście trudnego i mozolnego nauczycielskiego stanu, co tym łatwiej ma miejsce: jeśli go tylko zbieg okoliczności, a nie prawdziwe powołanie, do wyboru tego zawodu skłoniło. Zwierzchność powinna to wszystko przewidzieć: przypatrywać się z daleka, badać, śledzić—i dobro powierzonych sobie dzieci, na pierwszym mieć względzie. Rozsądne zaś i trafne wzięcie się do rzeczy, wszelkiemu złemu zapobiedz, a przynajmniej o wiele zmniejszyć je może, nie naruszając powagi nauczyciela, o którą dbać należy. A trudno znowu o tak złego człowieka, któryby chciał rozmyslnie krzywdę dzieciom wyrządzić i siebie narażać. Sadząc uczniów czy uczennice odznaczające się na pierwszych miejscach, mimowolnie więcej na nie zwracamy uwagi, popisujemy się nimi, za wzór dajemy drugim; gdy tymczasem zimno rzeczy biorąc, ani nam, ani im nagroda się nie należy. My popisujemy się częstokroć tém, co nie naszą jest zasługą, a dzieci nagradzamy za to, że nie napotykając trudności, pełnią swój obowiązek. Mnie się zdaje, a mówię to z doświadczenia— że właśnie dzieci młodsze, mniej uzdolnione i wątłej budowy a nawet mniej pilne, roztargnione i swawolne, bliżej zawsze nauczyciela sadzać należy. Ażeby ich nie zrażać, nie odstręczać, nie gnębić—ale owszem przekonywać, że wszelkimi siłami pragniemy ich dobra; iż nie o to nam idzie, aby je poniżyć, porównując z temi, które na nagrodę zasługują, ale—że i o nich nie wątpimy: że i im chcemy dopomóc aby również i one, pracą, pilnością i staraniem, na pochwałę zasłużyć mogły. Nie należy znowu nie uznawać wcale zasługi zdolnych a zarazem pilnych i starannych uczennic; owszem, tym dawać dowody zaufania, zalecając im, ażeby objaśniały i dopomagały w czem, która może słabszym koleżankom. Tym sposobem ułatwiać miły i przyjazny stosunek ich w pożyciu, przyzwyczajając do usłużności i chętniej pomocy dla drugich; budzić w nich przekonanie, że przez to i nam w pomoc przychodzą; że i nasze podzielają chęci; a same miły spełniają obowiązek... A obudzić w dzieciach poczucie obowiązku, jest to dojść do pożądanego celu w wychowaniu. Lecz broń nas Boże, taki znowu robić użytek z wzorowych uczennic, jak się to zdarza niekiedy. Podoba się np. nauczycielce, siedząc na katedrze, zamiast wykład rozpocząć, przeczytać jaki pilny list ważny dla niej, lub ustęp z jakiego dziennika; ażeby więc klasa, hałaśliwem zachowaniem się jej nie przeszkadzała, lub nie ściągnęła uwagi zwierzchników;—wzorowe uczennice mają podnieść się w ławkach i patrzeć pilnie na całą klasę, oraz na kartce notować nazwiska tych, które się

Mimo jednak największe ostrożności—mimo wszelkie usiłowania i pomoce ze strony szkoły, niepodobna jest ażeby zadawane lekcje do usposobień wszystkich uczniów odpowiednio zastosowane były. Jednym będzie za dużo—drugim zatrudne—inym znowu za mało. Szkoła tak musi zadawać, jak tego kurs przedmiotu wymaga,—a w klasie, gdzie jest kilkudziesięciu uczniów, do większości stosować się wypada. Żeby do każdego ucznia z osobna, jak tego indywidualność jego wymaga stosowano się, tego ani podobna radzić, bo to niemożliwe. W każdym jednak razie, dom w pomoc szkole przychodzić powinien; a dziecko, które zbyt prędko i z łatwością odrabia zadania, starać się w dalszym ciągu czemś zajmować. Tysiączne są sposoby rozwijania zdolności dziecka: niech tylko weźmie do ręki odpowiednią książkę, niech się wyprawia w pisanie lub rysunek; albo wreszcie jakie mechaniczne dać mu zajęcie. Skoro znowu zadane dziecku lekcje, wydają mu się zatrudne: to widać, że pojęcia jego są zbyt słabe, nierozwinięte; że nie było w stanie iść myślą za rozbiorem, wykładu, bo jest roztargnione i roztrzepane, nieprzytomne lub niedbałe z usposobienia; w takich razach, świętym jest obowiązkiem rodziców porozumieć się z nauczycielem. Zna on wprawdzie początki słabą dziecka stronę, ale niezawsze może wiedzieć, ile czasu ono potrzebuje do odrobienia swoich zadań—czy mu to łatwo czy trudno przychodzi, czy potrzebuje pomocy lub nie. A jednak nauczyciel powinien wiedzieć o wszystkim, jeśli chce być sprawiedliwym; jeżeli prawdziwie dba o postęp dziecka, chce mu go szczerze ułatwić i istotnie przyjść w pomoc. Przez rozsądne wzięcie się do rzeczy, czasem wiele niedorzeczności i niesnasek usunąć można.

## ZAPISKI

z podróży po Europie,

PRZEZ

J. Gordona.

(Ciąg dalszy).

Przed kilkunastu laty nieprzypuszczano tam jeszcze, że skupienie wszystkich wyznań w jeden kościół powszechny stanie się dążnością, a ogarnięcie tą unją duchową wszystkich plemion i wszystkich ludów, będzie może kiedyś, po tysiącach lat, dopełnieniem ostatecznych przeznaczeń rodu ludzkiego.

Dziś atoli cywilizacja niemiecka zatarła tam nieco oryginalność typu dawniejszego Żydów, pomimo to jednak uderza każdego przybysza w obecnym pięknym Frankfurcie, w tej rezydencji bogatych kupców i rodziny Rotszyldów, otoczonej ogrodem angielskim, wązki przesmyk, długi, posępny, zapowie-

odważą przekroczyć zakaz. Wzorowa uczennica, im więcej winnych przedstawi, tym więcej ma zasługi a biada tym, co niechęć jej na siebie ściągnęły. Jest to wyjątkowe postępowanie, ale niestety, niemyślone. Dzięki Bogu, że wyjątki podobne są rzadkie! Bo w cóżby się obróciły obyczaje naszych dzieci? Złe tego rodzaju samo w sobie zwykle znajduje karę;—albowiem podobne postępowanie szacunku młodzieży nie wywoła. Wprawdzie miłość i bojaźń najłatwiej w dzieciach obudzić. Lecz instynkt dziecięcy, jest sprawiedliwym sędzią. Dzieci mimowolnie i bezwiednie ocenia chęci i zasługi nasze. Dla tego też z wielką rozważą i uczciwością postępować należy. Rozumnie i z miłością brać się do dzieła. Nie znacznie a wytrwale dążyć do celu—a prędzej czy później, doczekamy się owocu naszej pracy. (Przyp. Tłom.).

trzony, z okopconymi drewnianymi domami, wspartymi jeden na drugim m wysokich spiczastych dachach, gdzie w dzień szabasu drzwi i okienice są pozamykane i panuje cisza jak w grobie.

Obaczysz tam wtedy tylko przesuwającą się z domu do domu, podobną do sosny przybranej w perłową binde starą Żydówkę w dziwacznym stroju, która ci za chwilę niktę, niby widmo, w sieni ciemnej jak piwnica.

Opowiadają, że na tej właśnie ulicy mieszkała matka baronów Rotszyldów. Winszuję, ale nie zazdroścę!...

Opowiadają także, iż przed czterdziestu laty, ta ulica żydowska była opatrzona na obu końcach żelaznymi bramami, i że tam wszystkich Izraelitów z miasta i z okolic spędzano na noc, a potem bramy zasuwano na rygle zewnątrz, jak gdyby z ostrożności od zadziurnionych. Zamknięci zaś barykadowali się na wewnątrz, jak gdyby przez obawę nocnego szturm nieprzyjaciół swoich.

Dziś ci nieprzyjaciele żyją zobopólnie w zgodzie, robiąc razem interesa pieniężne; a żydzi stali się tam finansową potęgą, usiłującą prowadzić na pasku współobywateli do swych celów... kto wie czy nie nazatrącenie.

Ale zarówno oni z całym bankiem Rotszylda, ich naturalnego i niezaprzeczonego protektora, jak i mieszczaństwo frankfurckie, składające niegdyś patrycjat miasta, tudzież potomkowie licznych rodzin francuzkich, które będąc tam na emigracji przemysłem swoim i cywilizacją stanęły na szczycie, towarzystwa niemieckiego;—cała ta ludność, niecierpiąca z duszy Prusaków, okazuje pewien rodzaj przychylności dla Austrii, bo ta przyczyniła się do jej dobrobytu.

Dom więc Habsburgów jest u tych wszystkich pokoleń okryty urokiem aureoli.

Oprócz powyżej wzmiankowanych ras, różniących się już to wyrazem twarzy, najwybitniej zdradzającym ich pochodzenie, już religią i mową, jeżeli chcesz ujrzyć przechowaną w czystości rasę Saksońską, przejdź most, postawiony przez Rzymian, na Menie, i rzuć okiem na przedmieście Saxenhausen, gdzie utrzymali typ swój i obyczaje koloniści saksońscy, osiedli tam za Karola Wielkiego.

Członkowie tej kolonii, żyjąc razem podobnie jak Francuzi we Fridrichsdorfie—i łącząc się tylko między sobą, zachowali także i surowość starożytnych Saksonów, która przy dzisiejszym postępie języka i oświaty ich sąsiadów, zakrawa na grubiaństwo.

Przedmieście Saxenhausen jakim było z dawien dawna, takim i dotąd pozostało, jak mumja przechowana pod kloszem.

Różne a zabawne krążą podania o jego mieszkańcach, w których atoli przebija się protestacja słabego przeciw mocnemu. Zasługują one na wspomnienie:

I tak, gdy podczas wylewu Menu elektor heski w skromnym bardzo ubraniu, zjechał incognito na miejsce, aby się przekonać naocznie o zrządzonych szkodach, napotkał jednego z owych przedmieszczań i zagadał doń:

— A co przyjacielu, wszak Men coraz bardziej przybiera?

— Czyż tego sam nie widzisz gawronie, że się pytasz?— odrzekł spokojnie pałac fajkę Saksończyk.

Idąc dalej mieszczańcin ów zdybuje starego kamrata, który powiada mu:

— Wieszże ty z kim rozmawiałeś?

— Nie wiem.

— Z samym elektorem.

— Tam do katal!... alem przynajmniej rad, że byłem dla niego grzeczny.



Inne zdarzenie miało miejsce w teatrze. Kupiec jakiś, wsparłszy się nieco na swoim rodaku z po za Menu, na jego opryskliwe obruszenie się zawołał:

— Przepraszam bardzo, żem może pana niechcący trącił.

A na to mu rodak z po za Menu:

— O, bal.. gdybys mię trącił, to trzasnąłbym cię w papę, ażby ci się prababka przysniła.

Nikt z miejscowych za podobne komplimenta niegniewa się wcale, lecz uznając ich naiwność historyczną, przyjmuje je za dobrą monetę.

Wiadomo, że garnizon Frankfurtu składał się od r. 1815 aż do ostatnich czasów z dwóch opiekuńczych oddziałów: pruskiego i austriackiego.

Otóż któryś z pruskich oficerów pokazywał swoim przyjaciółom przybyłym z Berlina ciekawość miasta.

Gdy wstąpili do starożytnej i wspaniałej budowli kościoła katedralnego, zakrystyjan Saksończyk, pokazując im złote serca, srebrne czaszki, ręce i nogi, pomiędzy innymi wotami ukazał także myszkę ulaną ze srebra.

— A to co znaczy? — zagadnął zdjęty ciekawością oficer.

— To znaczy, mój dobrodzieju—odpowiedział zakrystyjan — że grasowała tu swojego czasu plaga Boża... okropna plaga! Miasto ujrzało się przepełnione na raz rojami żarłocznych myszy. Nie nie pomogły koty sprowadzone z okolic. Aż pewna pobożna dama przyniosła tę myszkę na ofiarę. I stało się, że wszystkie myszy wyniosły się stąd hurtem...

— Zabobony!... zabobony!... przerwał oficer. Trzeba być ograniczonym jak Frankfurczycy, ażeby wierzyć w podobne gusła.

— My o nich mówimy — odrzekł zakrystyjan, ale w nie niewierzymy. Gdybyśmy wierzyli, już byśmy dawno ofiarowali Matce Boskiej srebrnego Prusaka.

Frankfurt zresztą jest miastem dla artysty przyjemnym, gdzie bankierzy, podobnie jak niegdyś kupcy genueńscy, na sztukach się znają, lubią je i opiekują się nimi. Rzadko grodu — nie mówiąc naturalnie o Włoszech, żeby posiadał więcej prywatnych zbiorów malarstwa i rzeźby. Jest to tam nawet modą, próżnością. Właściciele dozwalają każdemu wolnego wstępu do swoich galerij, szcząc się nimi.

Jedne z nich podpierają barkami balkony, i zdają się stękać, upadać pod gniotącym je brzemieniem. Innym ciężą na karkach całe wieże, łuki, i sześciopiętrowe gmachy; pomimo to miny mają dobre. A są i takie, które ukazują, jakby z przechwałką, jedno ramię wolne od ciężaru, grożąc w dodatku pięścią publiczności.

Przed hotelem Rzymskim obaczysz nawet na ulicy, kolosalnej wielkości cesarza rzymskiego, z jego wielką peruką, w szerokim płaszczu, siedzącego na tronie pod baldachinem.

Wnosić wypada, iż było w zwyczaju dawnych zubożonych mieszczan wolnego miasta, opierać mury swoich rokosznych siedzib na karkach, już to z wyrazem cierpienia, już wesołych i drwiących sobie z przechodniów swojemi wydrzeźnieniami, bożków.

Gdyby te postacie ożyły, dałyby się one bezwątpienia więcej od Prusaków we znaki zepsutym zbytkiem mieszczanom Frankfurtu za tak niemilosierne ich gnębienie.

Lecz jeżeli jesteś w tym malowniczym grodzie ludzkich figur, nie zapomnij zwiedzić marmurowego posągu Aryadny (własność

prywatna), dłuta Danneckera, bo rzadko coś piękniejszego napotkasz w Europie. Nowoczesne rzeźbiarstwo nic zapewne godniejszego nie wydało, coby nam więcej nasuwało na pamięć klasyczne dzieła Greków.

Aryadna, owa niebezpieczna bachantka, jedzie na panterze, zadumana o niewdzięczności kochanka, z czołem ku słońcu podniesionem.

Postać ta świetlana porywa widza szczególniejszym wdziękiem swoim gdzieś w światy bajeczne.

Nie jest to przygnębiona niewiernością Tezeusza opuszczona dziewczyna, ale dumna córka królewska i żona bożka! Kto by ją zniecka obaczył w noc księżycową, padłby na kolana przed nią.

Pantera Aryadny znać boi się potęgi swej pani, gdyż kroczy powoli. Córka zaś Mimosa, zarzuciwszy na jej grzbiet nogę, w jednej ręce wspartej niedbale na karku posłusznego zwierza ma luźne wędzidło, a drugą przytrzymuje rozwianą na sobie, a leciuchną szatę.

Cała ta kompozycja, będąca rzeczywiście arcydziełem, zasługuje na uwagę podróżników. (D. c. n.)

### BIBLIJOTECZKA DOMOWA.

*Rady dla młodych Polek z okoliczności pisania listów.* Napisał Stanisław Bratkowski. Poznań. 1871, str. 96.

Jestto bardzo przystępnie napisana książka o sposobie pisania listów. Po określeniu co to jest list, po radzie, żeby pisać wyraźnie i dobrze tytułować, po wykazaniu celu i stylu listowego, robi autor niektóre spostrzeżenia gramatyczne nie zawsze dokładne np. co do użycia *który* i *jaki*. „Ile razy jest mowa o istotach żyjących używa się zaimka *który*, w nieżyjących zaś lepiej używać zaimka *jaki*“. Podług tego dobrzeby było mówić: *Dom, jaki* widziałeś należy do mego ojca i t. p. Toż samo można powiedzieć co do użycia słowa z twierdzeniem i przeczeniem pod względem zamiany trybów (str. 8), co do zakończenia rzeczowników i przymiotników (*dumni panowie* i *dumne pany*) it. p. Jako najgłówniejsze wady stylu listowego wytyka autor przesadę i cudzoziemczyznę, nie mówiąc nie o dosyć często zdarzającej się trywialności. Wyliczenie kilku rodzajów listu (pocieszające, polecające, z prośbą, z podziękowaniem, z powinszowaniem, z poradą, z doniesieniem, w interesie, bilet i list poufale) zajmuje większą połowę książeczki (str. 18—58). Poczem idą uwagi „o niebezpieczeństwie rozpisywania się z własnymi uczuciami i ze *zdaniem o drugich*“, gdzie autor odradza paniąkom wydawać sąd o ludziach, gdyż ten zwyczaj jest powierzchny, lekkomyślny a nawet (!) złośliwy). Jakikolwiek on jest, to przecież lepiej zdaniem naszym gdy go wypowie, aniżeli gdy w głębi własnej duszy skryje. Jeżeli to narobi nieprzyjemności, to na drugi raz wystrzeżać się będzie sądu zbyt pospiesznego; ale odwodzić od wyrabiania sobie zdania i wypowiedanie go nie wypada. Wzory z listu p. *Maintenon* do siostrzenicy, dalej z listów *Krystyny z Sanguszków Bielińskiej* i z *beziemiennych matki i córki* kończą zbiorek. Szkoda, że w przykładach napotykaamy błędy językowe: np. „*będzie umiał zrozumieć*“ (22) „*zanim puścić w świat*“ (93) i t. p. Dodać jeszcze należy że s. p. *Bratkowski* jako emigrant, znał literaturę polską tylko po rok 1829, do czego w przypisku sam się przyznaje. Zadne myśli, ktoremi całe dzieł-

ko jest przejęte, okupują po części powyżej wskazane usterki.

P. Ch.

## ROZMAITOŚCI.

Na powszechnej wystawie Wiedeńskiej mającej się odbyć w r. przyszłym utworzony będzie osobny oddział: „*pawilon małego dziecięcia*“ gdzie zwiedzający znajdą dokładny obraz życia, wzrastania, rozwijania się, zabaw gier i pierwszych nauk i t. d. W tym pawilonie będzie nadto urządzonych kilka sal dziecinnych podług zwyczajów i obyczajów różnych narodów.

Komedya *Fredry „Śluby Panienske”*, została przełożoną na język czeski przez *M. Vavra*.

### Od Redakcyi.

Opiekun Domowy wychodzić będzie nadal w tym samym zakresie i kierunku, o ile takowy w kilkunastu wyszłych pod naszą redakcją numerach zdołaliśmy rozwinąć i wykazać. Pomimo najgorszych materyjalnych warunków w jakich znaleźliśmy pismo, postanowiliśmy nie szczędzić pracy i kosztów — w głębokim przeświadczeniu o potrzebie organu, któryby dotykając najbliż nas obchodzących spraw rodziny i społeczeństwa, umiał obok postępowej dążności, uszanować racjonalnie pojętą tradycją i był jednocześnie ogniwem wiążącym w pracy dwa następujące po sobie pokolenia, wspólnością zadań i celów. Komitet Redakcyjny dołoży wszelkich starań, ażeby pismo nie tylko ożywić i poczytniejszem uczynić — ale zarazem nadać mu trwałą, rzeczywistą wartość. Wzrastająca liczba prenumeratorów, utwierdza nas w przekonaniu, że praca nasza może się stać pożyteczną i że liczne ulepszenia, jakie w myśl przyjętego rodzinno-pedagogicznego kierunku, tak w samem piśmie, jak i w szeregu lżejszych i poważniejszych wydawnictw przeprowadzić zamierzamy — zyskają, jak o tem nie wątpimy, gorące poparcie czytelników, zgodnie z nami pojmujących ważność zadań, którym postanowiliśmy służyć rozważnie a wytrwale.

Prenumerata Opiekuna Domowego wynosi:

W Warszawie:  
Kwartalnie: . . . **Kop. 75**  
Miesięcznie: . . . „ **25**  
Na prowincyi:  
Kwartalnie: . . . **Rs. 1 kop. 20**

Do dzisiejszego numeru dołącza się dla nowych PP. Prenumeratorów początek powieści p. t. „*Dziesięcioletnia podróż po Wschodzie*.“